



Ville de
Saint-Ours

LE CHEF-LIEU

BULLETIN D'INFORMATIONS MUNICIPALES



COMMUNAUTÉ DE
Facebook

NOVEMBRE 2024

Féerie de Noël

*le 7 décembre au centre
paroissial Léo-Cloutier*

Inscription en ligne du 18 au 28 novembre.



p 3

BIBLIOTHÈQUE
NOUVEAUTÉS !



p 7

PRÉVENTION



p 14

L'INSOMNIE

NOS MEMBRES DU CONSEIL - MOT DU MAIRE

MEMBRES DU CONSEIL



Pierre Morin
Conseiller (S. # 1)
514 923-5603



Robert Beaudreault
Conseiller (S. # 2)
450 587-3292



Robert Vallée
Conseiller (S. # 3)
450 881-1710



Sophie Poirier
Conseillère (S. # 4)
514 825-1621



Luc Bertrand
Conseiller (S. # 5)
438 497-2096



Lise Couture
Conseillère (S. # 6)
514 898-5473

MOT DU MAIRE

CHERS CITOYENS, CHÈRES CITOYENNES



Sylvain Dupuis
514 617-3009

Chers citoyens et citoyennes, Le conseil municipal, élu par ses concitoyens, est bien plus qu'un des simples représentants municipaux. Il est celui qui sait allier vision à long terme, écoute active et gestion rigoureuse.

Tout d'abord, je pense qu'un conseil municipal doit être un visionnaire. Il doit être capable d'anticiper les besoins de sa communauté, de définir des objectifs clairs et de mettre en place des stratégies pour les atteindre. Un conseil municipal doit être visionnaire et sait que sa ville ne doit pas rester figée dans le temps, mais qu'elle doit évoluer en s'adaptant aux défis du monde moderne en demeurant ce qu'elle représente.

Ensuite, un conseil municipal doit être à l'écoute de ses concitoyens. Il doit être accessible, transparent, disponible et prêt à dialoguer avec tous les acteurs de la vie locale. Un conseil municipal comme gestionnaire sait que les ressources sont limitées et qu'il doit faire des choix difficiles, mais il le fait toujours dans l'intérêt de sa communauté et de sa capacité de payer. Un conseil municipal qui, au-delà de ses fonctions politiques, est avant tout un serviteur du bien public parce que dans notre ville, on a la chance de se côtoyer, de se rencontrer et d'être au sein d'une communauté « tricoté serré »

Le conseil municipal travaille présentement à la conception du budget, des priorités 2025 et des volontés d'investissement à nos différentes infrastructures qui vous seront présentées le 2 décembre prochain

Sylvain Dupuis maire

VILLE DE SAINT-OURS :

2531, Immaculée-Conception
Saint-Ours, JOG 1P0
Téléphone : 450 785-2203
Télécopieur : 450 785-2254
Courriel : admin@saintours.qc.ca
Site web : www.saintours.qc.ca

Urgence, nécessitant intervention : 450 880-1440

Horaire d'ouverture du bureau municipal

Lundi au jeudi de 8 h à 12 h 15 et de 12 h 45 à 16 h.
Vendredi de 8 h à 12 h 30.

SERVICES MUNICIPAUX

Directrice générale
Technicienne comptable
Adjointe à la direction générale
Conseiller en urbanisme

Pascale Dalcourt	450 785-2203 poste : 102	dg@saintours.qc.ca
Chantal Tessier	450 785-2203 poste : 107	finances@saintours.qc.ca
Rachel Brochu-Sicotte	450 785-2203 poste : 100	admin@saintours.qc.ca
Éric Salois	450 785-2203 poste : 105	urbanisme@saintours.qc.ca

Contremaître
Travaux Publics

Stéphane Lemieux	450 880-1440	travauxpublics@saintours.qc.ca
Nathan Dumont	450 880-1440	tp@saintours.qc.ca
Daren Larente-Simon	450 880-1440	tpvert@saintours.qc.ca
Jean-Michel Simonot	450 785-2203 poste : 116	incendie@saintours.qc.ca

Directeur service incendie

Service des loisirs :

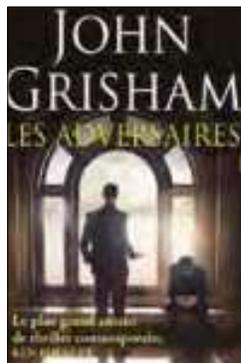
Loisirs & Culture
Bibliothèque de Saint-Ours

Alexandre Gauthier	450.785.2203 poste 109	loisirs@saintours.qc.ca
Lucie Grenier	450-785-2779	

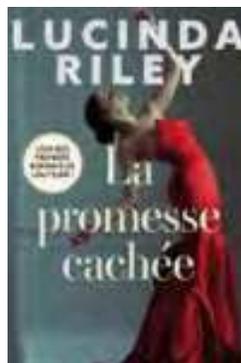
NOUVEAUTÉS DU MOIS ADULTES :



Mazza, Mariana



Grisham, John



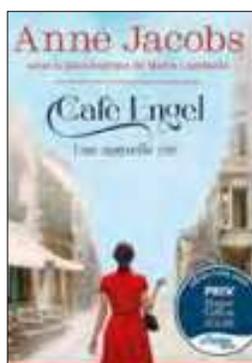
Riley, Lucinda



Laflamme, Steve



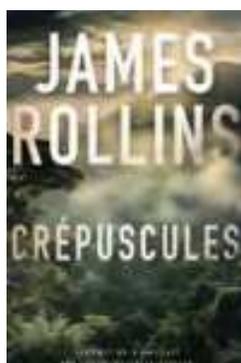
Kistler, Bonnie



Jacobs, Anne



Jacobs, Anne



Rollins, James



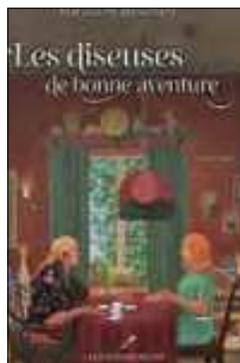
Castillo, Javier



David, Jessyca



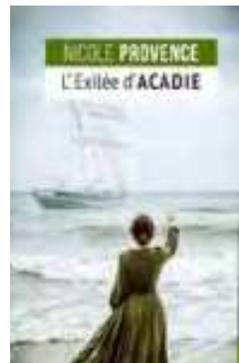
Martel, Luc



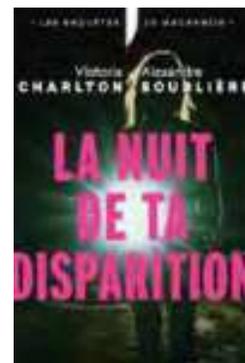
Bouchard, Marjolaine



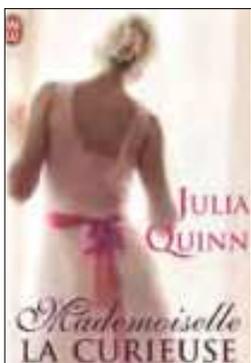
Lebarbier, Sophie



Provence, Nicole



Charlton, Victoria



Quinn, Julia

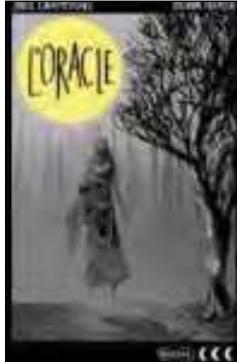


Fortier, Serge

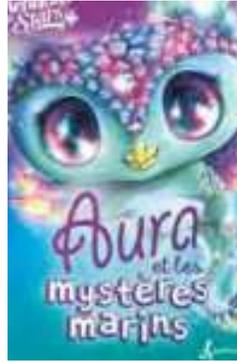
NOUVEAUTÉS JEUNESSES :



Turgeon, Éline



Champagne, Julie



Chouinard, Édith

QU'EST-CE QUE BIBLIO-SANTÉ?

Le programme provincial Biblio-Santé vise à appuyer tous les usagers du système de santé et les proches aidants dans leurs recherches d'information en proposant de l'information de qualité et validée par des bibliothécaires diplômés.

CAHIERS THÉMATIQUES

Biblio-Santé propose une vaste sélection de suggestions de documents littéraires et audiovisuels, ainsi qu'un répertoire de ressources nationales, réparties dans 16 cahiers thématiques, disponibles en anglais et en français et accessibles gratuitement sur le site Web bibliosante.ca. Chaque cahier propose des ressources et documents en lien avec le sujet dont il traite.

Pour accéder à toutes les ressources numériques, il suffit de venir vous inscrire à votre bibliothèque!

Dans quelques semaines ce sera le temps des Fêtes. Cette année encore, la bibliothèque sera fermée du 22 décembre au 3 janvier. Nous serons de retour **le samedi 4 janvier 2025**.

Chaque abonné a droit à 8 prêts, livres ou revues. Alors, avant la fermeture prenez le temps et venez faire vos provisions!

Heures d'ouverture :

Mardi : 13h30 à 15h30

Jeudi : 16h00 à 18h00

Mercredi : 15h00 à 17h00

Samedi : 9h30 à 11h30



QUELS ARBRES PLANTER SOUS LES FILS ÉLECTRIQUES?

Afin d'éviter l'émondage disgracieux de vos arbres près des fils électriques, en bord de rue ou dans certains cas sur votre terrain, choisissez un arbre de petites dimensions qui à maturité n'atteindra pas les fils électriques. Il est important que vous sachiez que pour être considéré comme un arbre par les villes, vous devez planter un arbre avec un seul tronc et non avec une forme arbustive.

L'ÉRABLE DE L'AMUR OU ACER TATARICUM GINNALA 6M HAUT X 5M LARGE Ce n'est pas une erreur de frappe, son nom est vraiment l'érable de l'amur et non de l'amour. Floraison printanière blanche parfumée suivie de samares rose fuchsia tirant au rouge très décoratives. Beau feuillage automnal rouge écarlate. Rustique sous notre climat zone 3. Besoin de 6hrs et plus d'ensoleillement par jour. pour l'année suivante. Il existe quelques exceptions. Par exemple la fenêtre pour tailler les lilas se limite à 10 jours après la fin de leur floraison. Ceux-ci se préparent très rapidement après leur floraison à la formation de leurs bourgeons à fleurs pour l'année suivante.

POMMETIER RINKI OU MALUS RINKI 5M HAUT X 2M LARGE Magnifique arbre colonnaire étroit. Floraison blanche très parfumée en mai suivie de petites pommettes rouges appréciées des oiseaux. Rustique sous notre climat zone 3. Minimum de 6hrs d'ensoleillement par jour.

L'AMÉLANCHIER DU CANADA OU AMELANCHIER CANADENSIS 6M HAUT X 3M LARGE Ce petit arbre indigène au Québec offre des attraits tout au long des saisons. Très tôt au printemps et même avant l'épanouissement de ses feuilles, il se garnit d'une multitude de fleurs blanches se transformant en grappes de fruits rouges puis pourpres presque noirs, sucrés et délicieux également appréciés des oiseaux. Son feuillage vert en été, tourne au jaune orangé ou rouge en automne. Très rustique sous notre climat zone 2b il n'est pas difficile quant à son ensoleillement il se plaît soit au soleil, soit à la mi-ombre et même à l'ombre.



L'érable de l'amur



Pometier Rinki



L'amélanchier du Canada

Christine Poulin, technicienne en horticulture et aménagement paysager, propriétaire du Centre jardin des Patriotes, 3053, chemin des Patriotes, Saint-Ours. centrejardindespatriotes.com

SAVIEZ-VOUS QUE ABRI D'AUTO (TEMPORAIRE)



L'hiver est déjà à nos portes. Souvent les citoyens commencent par installer leur abri d'auto avant que les premières neiges apparaissent.

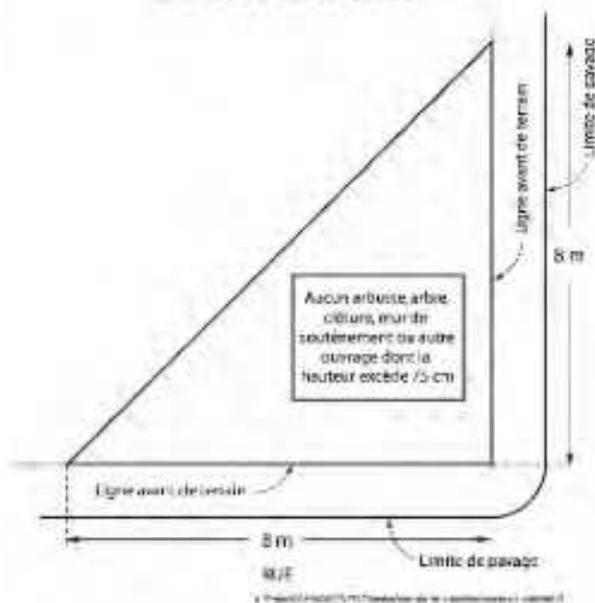
Les mois d'octobre et novembre sont les mois propices à ces installations. Vous devez savoir que l'abri d'auto peut être installé à partir du 1er octobre jusqu'au 1^{er} mai de l'année suivante.

L'implantation doit être à plus :

- De 1,5 mètres de l'emprise de la rue ou d'une ligne latérale, la structure doit être en poteau de métal et le recouvrement doit être fait de polyéthène.
- Pour un terrain situé à une intersection de rues, une distance minimale de 3 m de l'emprise de la rue doit être respectée pour les premiers 15 m afin de ne pas nuire à la visibilité et au déblaiement de la neige. La distance de 15 m est mesurée le long de l'emprise de la rue, à partir du point d'intersection des limites d'emprise.
- Lorsqu'il y a un trottoir avec ou sans bordure, la distance minimale est de 1 m du trottoir.

De plus, ces abris doivent être fabriqués en toile ou matériel plastique montés sur une ossature métallique, plastique ou synthétique de fabrication reconnue.

TRIANGLE DE VISIBILITÉ



Éric Salois
 Coordonnateur à l'inspection, l'urbanisme et à l'environnement
urbanisme@saintlouis.qc.ca



Ville de Saint-Ours



PRÉVENIR LES RISQUES D'INCENDIE POUR LE TEMPS DES FÊTES

À l'approche du temps des fêtes, gardez en tête les conseils de prévention suivants afin de décorer en toute sécurité :

Si vous optez pour un arbre naturel :

- Choisissez un arbre fraîchement coupé, dont les épines ne se détachent pas facilement.
- Arrosez le pied de l'arbre tous les jours.

Qu'il soit naturel ou artificiel, installez-le à plus de 1 mètre d'une source de chaleur (plinthé électrique, chauffeuse, foyer, etc.).



ATTENTION AUX DÉCORATIONS!

Les accès et les issues de secours des bâtiments ne doivent pas être obstrués par les décorations.

- Choisissez des lumières homologuées comme CSA ou ULC. Vérifier si elles sont en bon état et installées selon les directives du fabricant.
- Éteignez toujours vos lumières ou avant de quitter votre résidence ou d'aller au lit.
- N'utilisez pas à l'extérieur des lumières décoratives conçues pour l'intérieur, et vice-versa.

IMPORTANT!

Si vous devez utiliser des rallonges électriques :

- Utilisez des cordons de rallonge homologués comme CSA ou ULC.
- Ne surchargez pas le circuit électrique. Utilisez plutôt une barre d'alimentation.
- Remplacez tout cordon endommagé ou dégageant de la chaleur.
- Ne camouflez pas vos cordons de rallonge sous un tapis ou une carpe. Le poids des gens qui marchent dessus et la friction occasionnée peuvent endommager le cordon et accroître les risques d'incendie.



Pour plus d'information :

<https://www.quebec.ca/securite-situations-urgence/securite-incendie/prevenir-incendie/decorations-de-noel>



LES TOILETTES NE SONT PAS DES BACS À VIDANGE!

Saint-Ours, le 15 novembre 2024 – Nous constatons, depuis un certain temps, de graves problématiques dans notre système de traitement des eaux usées et nécessitant votre participation active afin de maintenir les infrastructures actuelles en bons états.

En effet, certaines personnes jettent aux toilettes des matières ne pouvant être traitées par le système municipal, créant des bris sur l'équipement, problématiques de service et rejets dans l'environnement.

Les lingettes humides (pour bébé, de marque Lysol ou autre, etc. même s'il est indiqué <<biodégradable>>) ne doivent pas aller dans les toilettes mais bien dans les déchets domestiques, tout comme la liste suivante :

TYPES DE PRODUITS	➤ CONSÉQUENCES
<p>Restants de table fruits et légumes, viande, etc.</p>	<p>Coûts de traitement superflus.</p>
<p>Les substances chimiques peinture, solvants, diluants et hydrocarbure</p>	<p>Perturbations sur le fonctionnement des stations d'épuration.</p>
<p>Les médicaments</p>	<p>Molécules non traitées par les stations d'épuration conséquences directes sur la physiologie des organismes aquatiques.</p>
<p>Les huiles et les graisses Friture de cuisson, huiles, etc.</p>	<p>Diminution des performances des stations d'épuration.</p>
<p>Les objets solides : Les mégots, couches, protections hygiéniques, lingettes, etc.</p>	<p>Obstruction, détériorations des pompes de relevage, ayant un impact sur le coût de l'assainissement.</p>

Nous vous remercions de votre collaboration !

Informations : Ville de Saint-Ours 450-785-2203 admin@saintours.qc.ca



Mesdames, nous avons de façon régulière des ateliers : tricot, crochet, tissage et sur demande différents ateliers tels que couture, broderie, cuisine ou autres.

Pour le crochet ou le tricot, les ateliers sont le mercredi à 13h, vous pouvez passer nous voir, et essayer un atelier si vous aimez, vous pouvez devenir membre, le coût de l'abonnement est de \$35 par an, incluant la revue L'Actuelle.

Tous les cours sont gratuits pour les membres, vous devez seulement payer votre matériel. Notre objectif premier est la transmission du savoir faire. Nous sommes au local tous les mercredi à 13h, au deuxième étage de la Salle Paroissiale, 2636 Rue Immaculée-Conception.

Nous avons une page Facebook soit : Cercle de Fermières St-Ours, vous pouvez devenir amies et nous suivre. Si vous voulez devenir membre, vous

pouvez contacter la responsable des communications et recrutement via

Commrecr.stours@gmail.com ou via la page Facebook

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
1 L'Noël sort cette semaine	2	3	4 14 ^e Atelier Broderie* Après-midi Tricot 18h	5	6	7
8	9	10	11 Souper de Noël Bistro Chez Nelson 17h à 21h	12 En vacances pour la période des Fêtes	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25 Joyeux Noël 	26	27	28
29	30	31			Tissage Les rendez-vous seront pris par et avec Carole Lamarche selon la liste des personnes inscrites.	

Activités pour les membres

76^e édition
Regroupement littéraire Jeunesse de Saint-Jovite

**Écrire,
c'est du gâteau,
mais pas de la tarte!**

Âge de participation:
6 à 17 ans
Date limite:
1er mars 2025
Salon du livre:
27 septembre 2025

www.rjso.com
@contourstjso

RLISO

Nous remercions
nos partenaires :

Québec

Bibliothèque de Saint-Jovite

BIBLIO

Druide

A. Q.É.



ÉCRIRE, C'EST DU GÂTEAU, MAIS PAS DE LA TARTE!

Le Salon du livre jeunesse de Saint-Ours 2024 à peine terminé, c'est sous le succulent thème « Écrire, c'est du gâteau, mais pas de la tarte! » qu'a débuté la 17^e édition du Conc'Ours, le concours d'écriture du Regroupement littéraire Jeunesse de Saint-Ours qui s'adresse aux jeunes auteurs et autrices de 6 à 17 ans de tout le Québec.

Les participants.es au Conc'Ours qui soumettront leur roman, conte, nouvelle, poésie, théâtre ou bande dessinée (mais pas de livre de recettes) au plus tard le 1^{er} mars 2025 verront leurs œuvres corrigées par des réviseurs.es linguistiques, imprimées et évaluées par un jury de lecteurs et lectrices qui détermineront les lauréats.es qui se mériteront des prix de 100\$ à 500\$. Ces jeunes pâtissiers.ères de l'écriture auront aussi la chance de présenter et vendre leurs livres ou BD aux visiteurs du Salon du livre jeunesse de Saint-Ours le 27 septembre 2025 à **SAINT-OURS, CAPITALE DE LA JEUNESSE LITTÉRAIRE**.

Et la cerise sur le gâteau (ou sur le sundae, à votre choix), c'est que, pour les jeunes plumes de Saint-Ours, **C'EST GRATUIT!**

Pour informations et inscription : www.rljsa.com Facebook : @concoursrljsa



L'HEURE DU CONTE

Bibliothèque
Narcisse-Pérodeau
Saint-Ours

LE 14 DÉCEMBRE 2024
de 10 h 30 à 11 h 30





Être bénévole dans sa propre communauté, c'est également faire rayonner ceux qui s'y trouvent!
Le 10 octobre dernier, MA Saint-Ours était à l'école Pierre de Saint-Ours pour inviter les élèves à laisser leur trace dans les nouveaux espaces de leur bibliothèque. Un beau travail d'équipe entre petits et grands afin d'ajouter motifs et couleurs aux lettrages de la Bibliours! Certains travaillaient sur le traçage de leur main, toujours en y ajoutant motifs et couleurs. Le tout a été installé par nos bénévoles, Chantal et Julie avant l'inauguration officielle de la dite bibliothèque.

Félicitations aux élèves! Votre bienveillance et votre entraide colorent maintenant les murs de votre bibliothèque. Vous pouvez être fiers de vous!



Dimanche le 3 novembre dernier avait lieu notre premier Rendez-vous Créatif officiel de l'automne 2024. Pour ce premier rendez-vous, nous avons testé certaines techniques d'aquarelle et de peinture à l'eau. Nous avons fait quelques exercices d'expérimentation et de contrôle pour nous familiariser avec le médium de l'aquarelle. Nous avons, pour ce faire, utilisé différentes marques d'aquarelle, différents formats (pastille, tube et crayon) et gouache. Nous visions la réalisation d'une nature morte inspirée de l'automne, des citrouilles, des potirons, etc. Les résultats sont lumineux et ont permis aux participant.e.s d'apprécier ce médium somme toute assez complexe. L'importance de s'amuser et de laisser tomber la pression de performance lors de ces rendez-vous nous permet de jongler avec d'autres médiums afin d'améliorer nos créations.

Nous avons eu beaucoup de plaisir encore une fois à vous recevoir dans cette ambiance créative!
Merci à nos participant.e.s!



Pour notre prochain Rendez-vous Créatif prévu le dimanche 1^{er} décembre, nous proposons une activité de collage en agamographe: pratique artistique permettant de jouer avec le papier et les effets d'optique et consistant à former, à partir de deux ou plusieurs dessins, un effet cinétique grâce à une technique de pliage en accordéon. Suivez-vous sur Facebook pour savoir quand et comment vous inscrire!

Pour plus d'informations, pour de l'inspiration et pour le plaisir des yeux, suivez-nous sur Facebook!



L'INSOMNIE



QU'EST-CE QUE L'INSOMNIE ?

Le besoin en nombre d'heures de sommeil varie beaucoup au cours de la vie d'un individu ou d'une personne à l'autre. En vieillissant, on dort généralement moins longtemps et moins profondément. L'insomnie se définit comme une difficulté d'endormissement ou de maintien du sommeil malgré des conditions propices au sommeil, associée à une altération du fonctionnement au cours de la journée. On parle de trouble de l'insomnie lorsque l'insomnie dure 3 mois ou plus et survient 3 nuits ou plus par semaine.

COMMENT TRAITE-T-ON L'INSOMNIE ?

La technique la plus efficace pour traiter l'insomnie est la thérapie comportementale :

- Se lever et se coucher à la même heure tous les jours
- Établir une routine en faisant des activités relaxantes
- Éviter l'exposition à la lumière bleue en soirée
- Se coucher dans un environnement calme, sombre, tempéré et silencieux (utiliser un loup et des bouchons au besoin)
- Aller se coucher uniquement lorsqu'on s'endort
- Si le sommeil ne vient pas après 30 minutes, se lever, changer de pièce et faire des activités relaxantes jusqu'à ce que le sommeil se fasse ressentir
- Réserver la chambre uniquement pour dormir ou avoir des relations sexuelles
- Se lever à la même heure tous les jours, même si le nombre d'heures de sommeil ne semble pas suffisant
- Ne pas faire de siestes de jour
- S'exposer à la lumière du jour au cours de la journée, surtout le matin
- Être actif de jour et faire des activités physiques, en respectant ses capacités
- Éviter les activités physiques intenses en soirée
- Éviter de prendre des stimulants comme l'alcool, la caféine ou la nicotine

Il existe également plusieurs médicaments en vente libre ou sous prescription qui, utilisés en combinaison avec la thérapie comportementale, peuvent contrer l'insomnie. Certains médicaments agiront en diminuant les difficultés d'endormissements tandis que d'autres aideront à maintenir le sommeil pour éviter les réveils nocturnes fréquents. Idéalement, ils ne devraient être utilisés que pendant une courte période (7 à 10 jours) puis au besoin (2 à 3 nuits par semaine). Utilisés de façon plus fréquente, ils pourraient devenir moins efficaces, créer une dépendance, et, chez les personnes âgées, perturber la mémoire et l'équilibre. Si vous avez des problèmes d'insomnie, passez nous voir pour discuter des différentes options possibles pour vous. Il nous fera plaisir de travailler avec vous, en collaboration avec votre médecin, afin de trouver la meilleure médication afin que vous puissiez dormir paisiblement.

N'hésitez pas à consulter votre professionnel de la santé pour toute inquiétude
Marie Péloquin-Tessier,
Pharmacienne à la pharmacie Familiprix Sixian Lin à Saint-Ours





PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE SAINT OURS TENUE LE 7 OCTOBRE DE L'AN 2024, À 19 H 30 À L'HÔTEL DE VILLE

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la ville de Saint Ours tenue le 7 octobre de l'an 2024, à 19 h 30 à l'hôtel de ville situé au 2531, rue Immaculée-Conception, à Saint-Ours.

À laquelle séance étaient présents Mesdames les conseillères et Messieurs les conseillers :

- Lise Couture
- Robert Vallée
- Sophie Poirier
- Robert Beaudreault
-
-

Tous membres du conseil et formant quorum sous la présidence de Monsieur le Maire, Sylvain Dupuis. Étaient absents : Luc Bertrand et Pierre Morin. Madame Pascale Dalcourt, Directrice générale & greffière-trésorière, est également présente.

1. Ouverture de la séance

2. Lecture et adoption de l'ordre du jour

3. Adoption du procès-verbal de la séance du 9 septembre 2024

4. Législation

5. Administration générale

- 5.1 Rapport du maire
- 5.2 Adoption des comptes de la période
- 5.3 Rencontre pour le budget
- 5.4 RH - Départ et fin d'emploi - Employé numéro 137
- 5.5 RH - Embauche - Adjointe à la direction
- 5.6 RH - Embauche - Coordonnateur des loisirs et de la culture
- 5.7 Demandes d'acquisition de partie de lot 3 734 583 en bordure du Chemin des Patriotes

6. Sécurité publique

- 5.1 Rapport du maire
- 5.2 Adoption des comptes de la période
- 5.3 Rencontre pour le budget
- 5.4 RH - Départ et fin d'emploi - Employé numéro 137
- 5.5 RH - Embauche - Adjointe à la direction
- 5.6 RH - Embauche - Coordonnateur des loisirs et de la culture
- 5.7 Demandes d'acquisition de partie de lot 3 734 583 en bordure du Chemin des Patriotes

7. Transport routier

- 7.1 Consultation publique sur la sécurité routière pour le territoire de la Ville de Saint-Ours
- 7.2 Décompte progressif no 2 - Avenues Dansereau et de la Traverse - Approbation
- 7.3 Contrat de déneigement des rues et rangs - Renouvellement

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le président d'assemblée constate le quorum et ouvre la séance à 19 h 30.

Dix (10) personnes étaient présentes.

2024-10-1959

2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par la conseillère Lise Couture et il est résolu unanimement

D'ADOPTER l'ordre du jour tel que présenté.

8. Hygiène du milieu

- 8.1 Entente intermunicipale- Régie intermunicipale de l'Aqueduc Richelieu-Yamaska
- 8.2 Avis d'intérêt – Participation à l'appel d'offres de la MRC pour la vidange des fosses septiques des résidences isolées pour l'année 2025
- 8.3 Libération de la retenue - Filtrum construction - Autorisation

9. Santé & bien-être

10. Urbanisme & mise en valeur du territoire

- 10.1 Demande de dérogation mineure # 2024-10 - 2158 Chemin des Patriotes

11. Loisirs & culture

- 11.1 Décompte progressif #7 - Maison de la Culture - Approbation
- 11.2 Libération de la retenue - Gym communautaire - Approbation

12. Correspondances

13. Période de questions

14. Levée de l'assemblée



2024-10-1960

3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 9 SEPTEMBRE 2024

Il est proposé par la conseillère Lise Couture. Appuyé par la conseillère Sophie Poirier et

D'ADOPTER le procès-verbal de la séance ordinaire du 9 septembre 2024 tel que déposé.

Tous les membres présents ont reçu la documentation dans les délais prescrits et en dispense la lecture.

4. LÉGISLATION

5. ADMINISTRATION GÉNÉRALE

5.1. RAPPORT DU MAIRE

2024-10-1961

5.2. ADOPTION DES COMPTES DE LA PÉRIODE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par le conseiller Robert Beaudreault et il est résolu unanimement

D'APPROUVER la liste des comptes déposée en date du 7 octobre 2024 pour la somme totale de 1 069 628,57 \$ à même le budget 2024 et d'en autoriser leur paiement.

Je, Pascale Dalcourt, directrice générale et greffière-trésorière, certifie qu'il y a des fonds disponibles dans les postes budgétaires.

VILLE DE SAINT-OURS LISTE DES COMPTES PAYABLES AU 9 SEPTEMBRE 2024

DÉPENSES DU MOIS	DÉBOURSÉS	À PAYER
Administration générale		
Gestion financière & administrative	41 652,23 \$	- \$
Évaluation	533,39 \$	- \$
Hôtel de Ville	1 937,53 \$	- \$
Sécurité publique		
Service de prévention incendie	12 270,40 \$	- \$
Sécurité civile	410,51 \$	- \$
Transport routier		
Voirie municipale	8 663,57 \$	- \$
Déneigement	1 821,16 \$	- \$
Éclairage des rues	562,66 \$	- \$
Transport en commun	10 940,97 \$	- \$
Hygiène du milieu		
Approvisionnement & traitement eau potable	10 641,00 \$	- \$
Réseau distribution d'eau potable	3 973,90 \$	5 029,95 \$
Traitement eaux usées - St-Ours-St-Roch	8 389,27 \$	- \$
Réseau d'égouts & station de pompage	1 437,74 \$	- \$
Usine d'épuration (Secteur Grande-Ourse)	1 946,70 \$	- \$
Matières résiduelles	16 582,34 \$	- \$
Santé & bien-être		
Aide communautaire	1 200,00 \$	- \$

DÉPENSES DU MOIS	DÉBOURSÉS	À PAYER
Aménagement, urbanisme et zonage		
Urbanisme et zonage	721,04 \$	- \$
Promotion et développement	19 120,45 \$	- \$
Loisirs et Culture		
Administration & activités récréatives	5 620,43 \$	10 498,75 \$
Camp de jour	3 166,83 \$	- \$
Centre des loisirs - Richard-Gosselin	112,78 \$	- \$
Parcs régionaux	8 365,04 \$	- \$
Activités culturelles - Centre Parois. Léo-Cloutier	188,15 \$	- \$
Activités culturelles - Bibliothèques	1 596,88 \$	- \$
Activités culturelles - Maison de la Culture	280,32 \$	- \$
Financement		
Dette à long terme	44 500,28 \$	- \$
Immobilisations		
Remboursement prêt #16	115 100,00 \$	- \$
Immobilisations	32 601,20 \$	550 507,66 \$
DAS - RRS - Ass. Coll.		
	39 543,31 \$	- \$
Salaires nets		
	47 823,83 \$	- \$
TPS à recevoir		
	4 043,12 \$	26 957,32 \$
TVQ à recevoir		
	3 997,93 \$	26 889,93 \$
TOTAL DES DÉPENSES	449 744,96 \$	619 883,61 \$

5.3. RENCONTRE POUR LE BUDGET

Le conseil réserve la date du samedi, 23 novembre 2024 pour la rencontre annuelle en lien avec le budget 2025.

5.4. RH - DÉPART ET FIN D'EMPLOI - EMPLOYÉ NUMÉRO 137

Le conseil prend acte de la démission de Mme Rachel Forest au poste d'adjointe à la direction et greffière-adjointe, la remercie des années au sein de son équipe et lui souhaite la meilleure des chances dans ses projets futurs.



2024-10-1962

5.5. RH - EMBAUCHE - ADJOINTE À LA DIRECTION

CONSIDÉRANT QUE le poste d'adjointe à la direction et greffière-adjointe est vacant;

CONSIDÉRANT QUE l'offre d'emploi a été affiché et la Ville a reçu plusieurs candidatures;

CONSIDÉRANT les entrevues et la recommandation de la directrice générale;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

QUE le conseil confirme l'embauche de Mme Rachel Brochu-Sicotte selon les conditions discutées, pour une entrée en poste le 15 octobre 2024.

2024-10-1963

5.6. RH - EMBAUCHE - COORDONNATEUR DES LOISIRS ET DE LA CULTURE

CONSIDÉRANT QUE la Ville a reçu une candidature spontanée de monsieur Alexandre Gauthier pour le poste de coordonnateur des loisirs et de la culture;

CONSIDÉRANT le profil de l'applicant;

CONSIDÉRANT l'entretien tenue le 18 septembre et les recommandations de la directrice générale;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Lise Couture. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

QUE le conseil entérine l'embauche de monsieur Alexandre Gauthier selon les conditions établies et ce, effectif le 21 octobre 2024.

2024-10-1964

5.7. DEMANDES D'ACQUISITION DE PARTIE DE LOT 3 734 583 EN BORDURE DU CHEMIN DES PATRIOTES

CONSIDÉRANT les demandes d'acquisition déposées par les propriétaires des lot 4 598 499, 3 732 186 et 3 732 181, 3 732 174 et 3 732 182 ainsi que le lot 3 732 184;

CONSIDÉRANT QUE les demandes visent l'acquisition d'une partie du lot 3 734 583 appartenant à la Ville de Saint-Ours;

CONSIDÉRANT QUE la parcelle de lot visée représente l'ancienne portion du Chemin des Patriotes;

CONSIDÉRANT QUE cette parcelle ne touche pas à l'emprise du ministère des Transports du Québec;

CONSIDÉRANT QUE cette parcelle n'est d'aucune utilité pour la Ville de Saint-Ours;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par la conseillère Sophie Poirier et il est résolu unanimement

D'AUTORISER la transaction avec les propriétaires des lots précités à titre gracieux;

QUE les frais de notaire, d'arpenteur et de lotissement soient à la charge des acquéreurs;

QUE le maire, monsieur Sylvain Dupuis, et la directrice générale, madame Pascale Dalcourt, ou leurs substituts, soient autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Saint-Ours tous les documents afférents;

QUE lors de la réception des documents d'arpentage et de lotissement, la Ville de Saint-Ours prendra résolution afin de faire le retrait du caractère de rue de ces parcelles.

6. SÉCURITÉ PUBLIQUE

2024-10-1965

6.1. PROTOCOLE D'ENTENTE DE COLLABORATOIN POUR SOUTENIR LES MÉNAGES DANS LES SITUATIONS DE SINISTRE - ENTÉRINER

M. SYLVAIN DUPUIS SE RETIRE POUR CE POINT ET M. ROBERT VALLÉE PRÉSIDE.

CONSIDÉRANT la résolution 2022-08-224 confirmant l'appui du conseil de la MRC pour le projet « Chaîne d'entraide d'urgence destinée aux ménages en cas de sinistre » ;

CONSIDÉRANT que le comité associé à la « Chaîne d'entraide d'urgence destinée aux ménages en cas de sinistre » a élaboré un « Protocole d'entente de collaboration pour soutenir les ménages dans les situations de sinistre »;

CONSIDÉRANT la résolution 2024-08-224 autorisant le directeur général et greffier-trésorier, M. François Chalifour, à signer, pour et au nom de la MRC, le protocole d'entente de collaboration pour soutenir les ménages dans les situations de sinistre;

CONSIDÉRANT que ce protocole d'entente a été transmis, pour signature, à tous les partenaires, soit : la MRC de Pierre-De Saurel, les services et régies d'incendie desservant les municipalités du territoire, le Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Est (CISSSME), La Traversée, centre de crise et de prévention du suicide, l'Office d'habitation Pierre-De Saurel, la Maison des jeunes de Sorel, le Centre d'action bénévole du Bas-Richelieu, le Groupe d'entraide (GESTE), la Porte du Passant, L'Ardoise, groupe populaire en alphabétisation et le Recyclo-Centre;



CONSIDÉRANT que les membres du conseil ont pris connaissance de ce protocole d'entente et qu'ils s'en déclarent satisfaits;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par la conseillère Sophie Poirier et il est résolu unanimement

Que le Conseil de la Ville de Saint-Ours autorise le directeur du service d'incendie à signer le protocole d'entente de collaboration pour soutenir les ménages dans les situations de sinistre.

M. DUPUIS REPREND SON SIÈGE.

2024-10-1966

6.2. CHEMIN PRIVÉ - LOT 3 732 157 - INTERVENTION INCENDIE

CONSIDÉRANT QUE quelques résidences sont sises sur un chemin privé à Saint-Ours;

CONSIDÉRANT QUE ce chemin n'est accessible que par un autre chemin privé situé à Saint-Denis;

CONSIDÉRANT QUE la Ville aimerait pouvoir municipaliser cette rue mais ne peut le faire puisqu'enclavée et seulement accessible par le chemin privé;

CONSIDÉRANT QUE ces chemins n'ont pas été conçus selon les normes;

CONSIDÉRANT QU'en période de dégel ou de grande pluie et/ou neige, les véhicules incendie ne peuvent s'y aventurer, risquant de s'enliser;

CONSIDÉRANT le risque advenant un incendie pour ces citoyens de Saint-Ours;

CONSIDÉRANT QUE ce point a été mentionné à la municipalité de Saint-Denis-sur-Richelieu;

CONSIDÉRANT les discussions entre les directeurs incendie;

CONSIDÉRANT la résolution numéro 2024-09-47 par laquelle la Ville demandait à ce que ce dossier soit traité en urgence;

CONSIDÉRANT la réponse obtenue, c'est-à-dire que le projet est prévu au PTI pour 2026;

CONSIDÉRANT QUE cette situation est inacceptable en matière de sécurité publique;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

QUE le conseil de la Ville de Saint-Ours demande à la municipalité de Saint-Denis-sur-Richelieu de prendre acte de la présente résolution et de prévoir une rencontre pour avancer les discussions de collaboration;

DE remettre une copie du rapport déjà fait par la municipalité de Saint-Denis-sur-Richelieu en lien avec la municipalisation dudit chemin;

DE traiter ce dossier en urgence.

2024-10-1967

6.3. RH - SSI - EMBAUCHE

CONSIDÉRANT QUE des postes sont à pourvoir en matière de sécurité incendie;

CONSIDÉRANT les candidatures obtenues;

CONSIDÉRANT les recommandations du directeur incendie, monsieur Jean-Michel Simonot;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par la conseillère Lise Couture et il est résolu unanimement

QUE le conseil confirme l'embauche de:

Monsieur Charles Robichaud, ayant sa formation de pompier 1;

Monsieur Gabriel Guertin, pour lequel la Ville défraiera la formation de pompier

7. TRANSPORT ROUTIER

2024-10-1968

7.1. CONSULTATION PUBLIQUE SUR LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE POUR LE TERRITOIRE DE LA VILLE DE SAINT-OURS

CONSIDÉRANT QUE le conseil a été interpellé en lien avec la vitesse sur le Chemin des Patriotes;

CONSIDÉRANT QUE cette route appartient au ministère des Transports et de la Mobilité durable;

CONSIDÉRANT QUE d'autres enjeux sont soulevés à travers les différentes routes du territoire de la Ville de Saint-Ours;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de procéder à une consultation publique afin de recueillir le poul des citoyens;



EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par la conseillère Lise Couture et il est résolu unanimement

QUE le conseil de la Ville de Saint-Ours procède à une consultation publique dès mars 2025 et ce, afin que l'opinion de tous les citoyens soient pris en considération permettant au conseil municipal d'établir les priorités d'intervention sur le réseau routier de Saint-Ours et d'intervenir auprès du ministère des Transports.

2024-10-1969

7.2. DÉCOMPTÉ PROGRESSIF NO 2 - AVENUES DANSEREAU ET DE LA TRAVERSE - APPROBATION

M. SYLVAIN DUPUIS SE RETIRE POUR CE POINT ET M. ROBERT VALLÉE PRÉSIDE.

CONSIDÉRANT le décompte progressif no 2 présenté par l'entrepreneur;

CONSIDÉRANT la recommandation de l'ingénieur en lien avec le paiement des travaux exécutés jusqu'au 27 septembre 2024;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Lise Couture. Appuyé par le conseiller Robert Beaudreault et il est résolu unanimement

QUE le conseil autorise le versement du paiement de 558 081.97\$, incluant les taxes, à Excavation Mc.B.M. inc. pour les travaux de réfection des avenues Dansereau et de la Traverse.

M. SYLVAIN DUPUIS REPREND SON SIÈGE.

2024-10-1970

7.3. CONTRAT DE DÉNEIGEMENT DES RUES ET RANGS - RENOUELEMENT

CONSIDÉRANT QUE la Ville avait procédé à un appel d'offre pour le déneigement en 2023;

CONSIDÉRANT QUE ce contrat pouvait être renouvelé par résolution du conseil;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de renouveler ledit contrat;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par la conseillère Sophie Poirier et il est résolu unanimement

QUE le conseil autorise le renouvellement de contrat pour le déneigement des rues et rangs de Les Entreprises A. Daigle inc.

8. HYGIÈNE DU MILIEU

2024-10-1971

8.1. ENTENTE INTERMUNICIPALE- RÉGIE INTERMUNICIPALE DE L'AQUEDUC RICHELIEU-YAMASKA

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Saint-Ours est membre de la Régie intermunicipale de l'Aqueduc Richelieu-Yamaska;

CONSIDÉRANT QUE la Régie est propriétaire de certains équipements sur le territoire de la Ville et ce, afin de réaliser ses objets;

CONSIDÉRANT QUE l'article 468.52 de la LCV permet à une régie et une municipalité locale de conclure une entente par laquelle, notamment, l'une fournit les services à l'autre;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de mettre à jour l'entente existante entre les parties;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

QUE le conseil autorise le maire, M. Sylvain Dupuis, ainsi que la directrice générale, Mme Pascale Dalcourt, à signer pour et au nom de la Ville de Saint-Ours l'entente avec la Régie.

2024-10-1972

8.2. AVIS D'INTÉRÊT – PARTICIPATION À L'APPEL D'OFFRES DE LA MRC POUR LA VIDANGE DES FOSSES SEPTIQUES DES RÉSIDENCES ISOLÉES

CONSIDÉRANT que la MRC de Pierre-De Saurel a compétence à l'égard de l'ensemble des municipalités de son territoire pour tout le domaine de la gestion des matières résiduelles (réf. règlement 198-09 de la MRC) ;

CONSIDÉRANT que la MRC souhaite procéder à un appel d'offres régional pour la vidange, le transport et la valorisation des boues de fosses septiques des résidences isolées situées sur son territoire pour l'année 2025, conformément à l'application du Règlement Q-2, r.22 portant sur l'évacuation des eaux usées des résidences isolées;

CONSIDÉRANT que la MRC interpelle les municipalités de son territoire pour connaître leur intérêt à participer au lancement de cet appel d'offres;

CONSIDÉRANT que la proposition de la MRC a pour objectifs de favoriser l'harmonisation du processus d'appel d'offres et d'obtenir un service en commun à un prix abordable pour les municipalités;

CONSIDÉRANT que les municipalités intéressées à s'associer à cet appel d'offres doivent faire connaître leur intérêt à la MRC;



EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par la conseillère Lise Couture et il est résolu unanimement

Que le Conseil de la Ville de Saint-Ours :

- confirme son intérêt à s'associer à l'appel d'offres régional pour la vidange des fosses septiques;
- autorise la MRC de Pierre-De Saurel à agir à titre de mandataire de cet appel d'offres.

2024-10-1973

8.3. LIBÉRATION DE LA RETENUE - FILTRUM CONSTRUCTION - AUTORISATION POUR L'ANNÉE 2025

CONSIDÉRANT QUE les travaux de réfection des stations de pompage ont été réalisés en 2023 avec attestation de réception provisoire,

CONSIDÉRANT le rapport de Dave Willaims, ingénieur;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

DE libérer la retenue contractuelle en lien avec les travaux de réfection des postes de pompage.

9. SANTÉ & BIEN-ÊTRE

10. URBANISME & MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE

2024-10-1974

10.1. DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE # 2024-10 - 2158 CHEMIN DES PATRIOTES

CONSIDÉRANT QUE la demande initiale a été déposée au mois de septembre 2024;

CONSIDÉRANT QUE le demandeur a eu un permis de construction en date du 18 septembre 2019;

CONSIDÉRANT QUE la demande de permis a été approuvée par la municipalité;

CONSIDÉRANT QUE le demandeur a soumis un plan d'implantation qui démontre l'implantation tel que construits;

CONSIDÉRANT QUE le dépôt des documents relatifs aux projets;

CONSIDÉRANT QUE la dérogation mineure ne porte pas atteinte à la jouissance du voisinage;

CONSIDÉRANT QUE la dérogation porte un préjudice sérieux au demandeur;

CONSIDÉRANT QUE la dérogation mineure n'est pas dans une zone de contrainte naturelle;

CONSIDÉRANT la recommandation du CCU;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

QUE le conseil de la Ville de Saint-Ours autorise la dérogation mineure #2024-10.

11. LOISIRS & CULTURE POUR L'ANNÉE 2025

2024-10-1975

11.1. DÉCOMPTE PROGRESSIF #7 - MAISON DE LA CULTURE - APPROBATION POUR L'ANNÉE 2025

CONSIDÉRANT le décompte progressif no 7 déposé par l'entrepreneur;

CONSIDÉRANT la recommandation de l'architecte en lien avec les travaux effectués;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par la conseillère Lise Couture et il est résolu unanimement

QUE le conseil autorise le versement du paiement de 184 764\$, incluant les taxes, à Rainvielle et Frères pour les travaux de réfection à la Maison de la Culture André-Melançon.



2024-10-1976

11.2. LIBÉRATION DE LA RETENUE - GYM COMMUNAUTAIRE - APPROBATION

CONSIDÉRANT QUE les travaux du gym communautaire sont complétés;
 CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de libérer la retenue de 10% sur les travaux;
 EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Vallée. Appuyé par la conseillère Lise Couture et il est résolu unanimement

QUE le conseil autorise le versement de la retenue sur les travaux du gym communautaire à Construction Sorel inc., au montant de 8 885.80\$ plus taxes applicables.

12. CORRESPONDANCES

13. PÉRIODE DE QUESTIONS

Le conseil invite les personnes présentes à soumettre les questions.

Un citoyen, M. Archambault, dépose au conseil une pétition. Le conseil prend acte du dépôt de la *pétition pour obtenir une résolution de la Ville pour une diminution de vitesse et modification du traçage des lignes*, signée par les citoyens en date du 7 octobre 2024.

2024-10-1977

14. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

À 20h45, l'ordre du jour étant épuisé,

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par le conseiller Robert Beaudreault et il est résolu unanimement

QUE la séance soit levée.

Je, Sylvain Dupuis, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature, par moi, de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 53 de la Loi sur les cités et villes.

Sylvain Dupuis, Maire

Pascale Dalcourt
 Directrice générale et greffière-trésorière

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE SAINT OURS TENUE LE 7 OCTOBRE DE L'AN 2024, À 19 H 30 À L'HÔTEL DE VILLE

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la ville de Saint Ours tenue le 7 octobre de l'an 2024, à 19 h 30 à l'hôtel de ville situé au 2531, rue Immaculée-Conception, à Saint-Ours.

À laquelle séance étaient présents Mesdames les conseillères et Messieurs les conseillers :

- Lise Couture
- Robert Vallée
- Sophie Poirier
- Robert Beaudreault
-
-

Tous membres du conseil et formant quorum sous la présidence de Monsieur le Maire, Sylvain Dupuis. Étaient absents : Luc Bertrand et Pierre Morin. Madame Pascale Dalcourt, Directrice générale & greffière-trésorière, est également présente.

1. Ouverture de la séance

2. Lecture et adoption de l'ordre du jour

3. Hygiène du milieu

- 3.1 Avis de changement #3 - Approbation
- 3.2 Projet de la Grande-Ourse - Mandat

4. Période de questions

5. Levée de l'assemblée

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le président d'assemblée constate le quorum et ouvre la séance à 18 h 30.

La directrice générale atteste qu'un avis de convocation a été remis à chacun des membres du conseil dans les délais prévus à la Loi.

0 personnes étaient présentes.



2024-10-1978

2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par le conseiller Robert Vallée. Appuyé par le conseiller Robert Beaudreault et il est résolu unanimement D'ADOPTER l'ordre du jour tel que présenté.

3. HYGIÈNE DU MILIEU

2024-10-1979

3.1. AVIS DE CHANGEMENT #3 - APPROBATION

CONSIDÉRANT QUE des travaux sont en cours à la station d'épuration;
 CONSIDÉRANT QUE, lors de ces travaux, il a été constaté que la tuyauterie alimentant les lignes des aérateurs étaient en mauvais état;
 CONSIDÉRANT QU'il y a lieu d'apporter les corrections nécessaires au bon fonctionnement de la station;
 CONSIDÉRANT la réception de la soumission de l'entrepreneur;
 EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par la conseillère Lise Couture et il est résolu unanimement QUE le conseil autorise l'avis de changement numéro 3, au montant provisoire de 45 996.12\$ plus taxes applicables.

2024-10-1980

3.2. PROJET DE LA GRANDE-OURSE - MANDAT

CONSIDÉRANT QU'une étude est en cours pour permettre le raccordement du réseau de la Grande-Ourse à la station d'épuration;
 CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de procéder à l'étude géotechnique;
 CONSIDÉRANT l'appel d'offre de service faite par l'ingénieur;
 CONSIDÉRANT les soumissions obtenues et la recommandation de l'ingénieur;
 EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Vallée. Appuyé par le conseiller Robert Beaudreault et il est résolu unanimement DE mandater LCL Environnement, au montant de 25 945.26\$ incluant les taxes.

4. PÉRIODE DE QUESTIONS

Le conseil invite les personnes présentes à soumettre les questions en lien avec les points à l'ordre du jour.

2024-10-1981

5. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

À 18h40 , l'ordre du jour étant épuisé,
 EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par la conseillère Lise Couture et il est résolu unanimement QUE la séance soit levée.

Je, Sylvain Dupuis, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature, par moi, de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 53 de la Loi sur les cités et villes.

Sylvain Dupuis, Maire

Pascale Dalcourt
 Directrice générale et greffière-trésorière



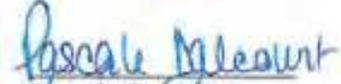
PROVINCE DE QUEBEC
MRC DE PIERRE-DE SAUREL
VILLE DE SAINT-OURS

AVIS PUBLIC

SÉANCE EXTRAORDINAIRE
ADOPTION DU PLAN TRIENNAL D'IMMOBILISATION ET DES
PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES
2 DÉCEMBRE 2024 À 19 H

Avis public est, par les présentes, donné par la soussignée, Madame Pascale Dalcourt, directrice générale et greffière-trésorière de la Ville de Saint-Ours, qu'une séance extraordinaire consacrée à l'adoption du *Plan triennal d'immobilisation* et des *Prévisions budgétaires 2025* du Conseil de la Ville de Saint-Ours se tiendra le lundi 2 décembre 2024 à 19 h. au Centre paroissial Léo-Cloutier au 2636, rue de l'Immaculée-Conception.

Veillez prendre note que la séance ordinaire se tiendra à la suite de la séance extraordinaire.


Pascale Dalcourt
Directrice générale et greffière-trésorière

Certificat de publication

Par la présente, je Pascale Dalcourt, directrice générale et greffière-trésorière de la Ville de Saint-Ours, certifie, sous mon serment d'office, avoir affiché le 30 octobre 2024, tel que prescrit par le règlement 2019-212, à l'Hôtel de Ville et sur le site Internet, l'avis public ci-haut mentionné.

En foi de quoi, je donne ce certificat ce 30^e jour du mois d'octobre 2024.


Pascale Dalcourt
Directrice générale et greffière-trésorière Ville de Saint-Ours



PROVINCE DE QUEBEC
MRC DE PIERRE-DE SAUREL
VILLE DE SAINT-OURS

AVIS PUBLIC

SÉANCE EXTRAORDINAIRE

ADOPTION DU PLAN TRIENNAL D'IMMOBILISATION ET DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES LE 2 DÉCEMBRE 2024 À 19 H

Avis public est, par les présentes, donné par la soussignée, Madame Pascale Dalcourt, directrice générale et greffière-trésorière de la Ville de Saint-Ours, qu'une séance extraordinaire consacrée à l'adoption du *Plan triennal d'immobilisation* et des *Prévisions budgétaires 2025* du Conseil de la Ville de Saint-Ours se tiendra le lundi 2 décembre 2024 à 19 h. au Centre paroissial Léa-Cloutier au 2636, rue de l'immaculée- Conception.

Veillez prendre note que la séance ordinaire se tiendra à la suite de la séance extraordinaire.

Pascale Dalcourt
Directrice générale/greffière-trésorière

Original signé

AVIS PUBLIC -
Calendrier des séances 2025

Est par les présentes, donné par la soussignée, Madame Pascale Dalcourt, directrice-générale/greffière-trésorière de la Ville de Saint-Ours, que lors de la séance régulière du 4 novembre 2024, le calendrier des séances du conseil municipal pour l'année 2025, qui se tiendront les lundis et débiteront à 19h30, a été adopté tel que suit :

13 janvier	7 juillet
3 février	11 août
3 mars	8 septembre
7 avril	** 2 octobre
5 mai	17 novembre
2 juin	1 décembre

** Exceptionnellement le jeudi, 2 octobre 2025, article 314.2 LERM

Donné à Saint-Ours, ce 5e jour du mois de novembre 2024.

Pascale Dalcourt
Directrice générale/greffière-trésorière

Original signé



Garage Essieux-Pro



Garage Essieux-Pro

2589, Immaculée-Conception
Saint-Ours (Qc) J0G 1P0
Tél.: 450 780-8515
450 785-2286
info@essieuxpro.com



ACDelco

**SPÉCIALISTE EN INJECTION
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
ÉLECTRO MÉCANIQUE
TECHNICIEN EXPERT**

**NOUS UTILISONS DES PIÈCES
DE REMPLACEMENT
CARQUEST DE HAUTE QUALITÉ**

François Lafond, Propriétaire



**TRANSPORT
R. LAHAIE
& FILS INC.**
(450)-785-2245
3037 Chemin des Patriotes, St-Ours, Qc
J0G 1P0

EXCAVATION TRANSPORT EN VRAC DÉNEIGEMENT

MICHEL 450-780-5439	FRANÇOIS 450-746-3791	DOMINIC 450-746-6611
-------------------------------	---------------------------------	--------------------------------



Entreposage Voiliers Richelieu
Distributeur Excavation St-Ours Inc.

Roger Larivière
1910 Chemin des Patriotes
St-Ours, Qué. J0G 1P0

Tél: 450-785-2394
Cell: 450-780-2103
excavst-ours@videotron.ca
www.entreposagevoiliersrichelieu.com



MOTEL ST-OURS

Situé sur le bord du richelieu



Le Motel St-Ours est fier de vous annoncer l'ouverture de son nouveau restaurant de déjeuner, nous vous y offrirons de délicieuses et généreuses assiettes à votre goût à des prix compétitifs. Des nouvelles installations pouvant accueillir votre familles ou votre groupes d'amis sont à votre disposition sur réservations.

Heures ouvertures : de 8 h à 11 h et fin de semaine de 8 h à 13 h

2308, chemin des Patriotes, St-Ours, (Qc) J0G 1P0 Tél.: 450 785-2403
www.motelstours.com - motelsaint-ours@hotmail.com

.....
*Tout
pour vous,
près de
chez vous!*
.....



ÉPICERIE | BOUCHERIE | BUFFET | PRÊT À MANGER | ESSENCE | AGENCE SAQ



*Grande variété
de **bières importées**
et **québécoises** à
des prix compétitifs!*



.....
TOUS LES DIMANCHES - FÈVES AU LARD MAISON, PAINS CHAUDS, BEIGNES AU SIROP

É P I C E R I E

Arpin & Fils

• LES MARCHÉS •

Tradition

Julie Arpin et Stéphane Lantelgne, propriétaires

Heures d'ouverture :

En semaine : de 7 h à 21h

Samedi et dimanche : de 8 h à 21h

2471, chemin des Patriotes
Saint-Ours 450 785-2308







Sonia Dubé

COURTIER IMMOBILIER
RÉSIDENTIEL

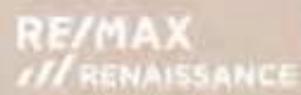
450-276-4540

En Toute TRANSPARENCE

Vous recherchez une courtière immobilière qui offre un service de proximité et qui vous épaulé dans chacune des étapes de votre transaction, je suis la personne toute désignée !



LES AMIS DU CRÉPUSCULE



RE/MAX
RENAISSANCE



2100, AV. CHEVAL FORT (RUE 101),
SARASOTTE, ONT. L5A 1T1-7707



ŒUFS DE POULES EN LIBERTÉ BLANCS ET BIOLOGIQUES

HUILE DE TOURNESOL BIOLOGIQUE

PRODUITS BIOLOGIQUES DE L'ÉRABLE ET TARTES

AUTRES PRODUITS LOCAUX



HEURES D'OUVERTURE DE NOTRE BOUTIQUE

LUNDI ET MARDI : FERMÉ

MERCREDI ET JEUDI : 8H À 12H

VENDREDI À DIMANCHE : 8H À 17H

www.fermestours.ca

450-785-3387

2382 Chemin des Patriotes, St-Ours

L'OURS Qui Bouffe

RESTAURANT
450 785-2311

PLOMBERIE
MATHIEU MALO inc.
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL

450.556.0903

RÉNOVATION - SERVICE D'ENTRETIEN
CONSTRUCTION NEUVE - PLANCHER CHAUFFANT

RÉG. - 5695-1383-01

Centre jardin des Patriotes
Centre jardin champêtre

Christine Poulin
Technicienne en horticulture diplômée

3053, chemin des Patriotes (route 133)
Saint-Ours (Québec) J0G 1P0

Téléphone : (450) 785-3877
Télécopieur : (450) 785-3876

Courriel: cjpatriotes@live.ca

Guy Laperle
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN INC.

450.785.3203 1.866.785.3203

Services offerts
Chauffage électrique
spa / piscine

**résidentiel
commercial**

68 ave de la Traverse
St-Ours, J0G 1P0

glelectrique@videotron.ca

Beauté Détente
COIFFURE
Cell: (514) 898-5473

Établ. enregistré de 1984 à 2019
Licencié de 1984 à 1988

53 St-Sacrement
St-Ours Qc.
J0G 1P0

Technicienne en Coloration
Produits écologiques, biodégradables et naturels
Lise Couture

ENR. 199452

300 terrains (saisonniers et voyageurs)
Mécanique, pièces, vente et entreposage
Essence régulier, super et diesel

CAMPING • MARINA
Parc Bellerive

1992, chemin des Patriotes
Saint-Ours (QC) J0G 1P0
450 785-2272 (camping et marina)
450 785-5566 (vente, services et entreposage)
campingmarinabellerive.com

Glissade d'eau
•••••
**Terrains de
Pickleball**
•••••
Piste de BMX

*Respect,
disponibilité
et humanité*

**SALONS
FUNÉRAIRES**

*Gilbert
Mandeville
& Fils Inc.*

912, Chemin St-Roch
Sorel-Tracy Qc J3R 3K5
T. 450.743.3607 F. 450.743.3615

www.salonsmandeville.com
g.mandeville@bellnet.ca

Depuis 1927

Prenez rendez-vous en ligne

Avec AccèsD,
c'est simple
et rapide

Planifiez une rencontre avec
une conseillère ou un conseiller,
à distance ou en personne,
à l'heure qui vous convient.

Repérez le bouton  dans AccèsD.

 Desjardins

Résidence privée avec soins pour aînés

Située sur les rives du Richelieu

Nous avons 34 studios avec salle de bain complète pour la clientèle :

- en perte d'autonomie

- atteinte de déficits cognitifs et d'Alzheimer

- Ménage et lavage de la literie 1x semaine.
- Menu varié, délicieux repas et collations incluses.
- Câble, téléphone et internet.
- Présence de personnel qualifié en tout temps.
- Dispositifs de sécurité.
- Chapelle, loisirs animés.
- Soins à domicile par le CSSS.
- **Infirmière sur place**
- Et plus encore !


Villa ^{DES} Berges
UN SITE ENCHANTEUR

Visite sur rendez-vous.

Julie Laberge, directrice : 450-402-0530 poste 110

3252 chemin des Patriotes, Saint-Ours

Courriel : villadesberges@videotron.ca

Site internet : residencevilladesberges.com



☎ 514 260-1247 ✉ danielasentbonnezé@gvaol.com

Boutique pour animaux



Danielita
Accessoires et nourriture

107, avenue Yamaska, Saint-Denis-Sur-Le-Richelieu

Chat • Chien • Oiseau • Poisson • Cheval • Poney Âne • Alpaga
Agneau • Brebis • Chèvre • Veau • Porc • Tourterelle • Canard
Volaille aquatique • Oie • Poussin • Poule pondeuse • Dinde
Chevreuil • Lapin • Rat • Cochon d'inde • Hamster • Souris
Perroquet • Chinchilla • Gerbille • Iguane • Furet • Tortue

Horaire	Lundi au mercredi	10h à 18h
	Jeudi au vendredi	10h à 20h
	Samedi	10h à 17h
	Dimanche	Fermé

LIGNE D'INTERVENTION

24H/7

450 746-0303
1 866 APPELLE

LA TRAVERSÉE
CENTRE DE CRISE ET DE PRÉVENTION DU SUICIDE

NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS!

- Intervention téléphonique
- Hébergement de crise
- Suivi post-crise
- Groupe de soutien
- Formations
- Ateliers de sensibilisation

MRC De Pierre de Sorel 120, Chemin Sainte-Anne, Sorel-Tracy, QC J3P 1J8

Ligne d'intervention 24/7 : 450 746-0303 - 1 866 APPELLE cpslatraversee.ca Suivez-nous sur Facebook

LA PAPERASSE VOUS INTIMIDE ?



Une personne vous aide individuellement. On respecte votre rythme. On prend le temps de comprendre comment on peut vous aider.

50 rue du Roi - suite 110



Remplir un formulaire



Lire ou écrire une lettre



Comprendre une facture



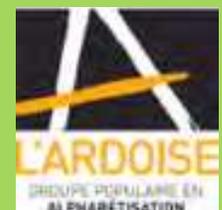
Faire une démarche sur internet



PRENEZ RENDEZ-VOUS

450-780-1016

GRATUIT ET CONFIDENTIEL



...ou pour tout autre besoin !



**VOUS ÊTES TOUCHÉ PAR LA
MALADIE MENTALE
D'UN PROCHE ?**

conjoint, enfant, parent

Depuis plus de 25 ans, Le Vaisseau d'Or
est là pour vous aider !

Au service des familles de la MRC Pierre-De Saurel



Ne soyez plus jamais seul !



201 rue Robillard,
bureau 210
Sorel-Tracy (Québec)
J3P 8C7
info@levaisseau.org
www.levaisseau.org

450 743-2300

**APPRENEZ À
COMPOSER
AVEC LA
MALADIE
MENTALE
D'UN PROCHE**

- Soyez informé
- Sachez comment réagir dans l'immédiat
- Apprenez à aider tout en respectant vos limites
- Améliorez votre relation avec votre proche

**SERVICES
SPÉCIALISÉS**

**DISPONIBLES
GRATUITEMENT :**

- Interventions psychosociales (Rencontres avec une intervenante)
- Activités d'information
- Activités de formations
- Groupes d'entraide et de soutien
- Mesure de répit

**VOUS DÉSIREZ QUE L'ON
COMMUNIQUE AVEC VOUS ?**

Rendez-vous sur la page d'accueil de notre site Internet levaisseau.org remplissez le formulaire de référence en ligne (sans obligation de votre part). Une intervenante vous contactera pour vous offrir nos services.

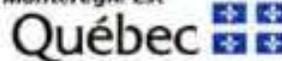
**POUR PLUS
D'INFORMATION OU POUR
CONSULTER NOTRE CALENDRIER D'ACTIVITÉS**

www.levaisseau.org

www.facebook.com/levaisseaudorsoreltracy/

En collaboration avec :

Centre intégré
de santé
et de services sociaux
de la Montérégie-Est



CERTIFIÉ
Réseau
Avant de
Craquer

Vous avez le "Don de nous aider"

Rendez-vous sur notre site, devenez membre ami et soutenez-nous par un don !



VOS PHARMACIENS SONT LÀ POUR VOUS. CONSULTEZ-LES POUR :

- Vaccination
- Surveillance et suivi du traitement médicamenteux
- Mesure de la glycémie, tension artérielle et RNI
- Gestion de la médication sous forme de piluliers
- Transfert d'ordonnances provenant d'une autre pharmacie*

**Vous avez des questions sur vos médicaments et votre santé ?
Venez nous rencontrer.**

**Votre santé est notre priorité.
On est là pour vous.**

* Certaines conditions s'appliquent.

Caroline Désilets et Philippe Desmarais

688, ch. Des Patriotes
St-Denis-Richelieu
450 787 2077

HEURE D'OUVERTURE :

Lundi au vendredi : 9 h à 20 h
Samedi : 10 h à 17 h



Pharmaciens-propriétaires affiliés à



Les pharmaciens exerçant à cette pharmacie sont seuls responsables des services pharmaceutiques rendus.

Southière Construction inc.
 ENTREPRENEUR GÉNÉRAL ET SPÉCIALISÉ

RBQ 8319 8085-52

www.southiereconstruction.com
 info@southiereconstruction.com

2196, chemin des Patriotes, Saint-Ours (Québec) J0G 1P0

Cell: 450.880.2085
 Fax: 450.785.3334
 Tél.: 450.785.3331



Votre annonce

PUBLIÉ ICI À CHAQUE MOIS!




ENTREPOSAGE DOMESTIQUE

Mini-entrepôts À LOUER

Chauffé, éclairé et sécuritaire
 Au mois ou à l'année
 Toutes grandeurs disponibles

Pour infos : Michel Lussier **514 444 - 2550**

PUBLICITÉ CHEF-LIEU

Information : **450 785-2203** poste 109

Format	Annuel	Mensuel
Carte affaires	100 \$	40 \$
1/5 page	175 \$	55 \$
1/2 page	300 \$	80 \$
1 page	575 \$	105 \$

MEMBRES NATURELS DU QUÉBEC

JEAN-BERNARD ÉMOND
 Député de Richelieu

« Je suis là pour vous! »

BUREAU DE CIRCONSCRIPTION
 50, rue du Rici, bureau 100
 Sorel-Tracy (Québec) J3P 4M7
 450 742-3781
 jean-bernard.emond@richelieu.qc.ca
 jeanbernardemond.com




CONSULTATION RELATION D'AIDE METC
 HARMONISATION ÉNERGÉTIQUE, REIKI

- Gestion des émotions
- Communication
- Difficulté relationnelle
- Confiance en soi

FRANCE COUPAL
 819-818-4770
 Reçus d'assurance
 france.coupal@me.com

Les rencontres se font en présentiel ou en visio-conférence

HOMME À TOUT FAIRE

SERVICES DE RÉPARATIONS ET RÉNOVATIONS

Plomberie, petits travaux, etc

Appelez-moi...j'habite à St-Ours

LUC : 418 473-7565



**CLAUDE DUMAS
 CONSEILLE RÉNO**

RÉNOVATION | SPÉCIALITÉ FINITION

Téléphone : 438 499-7723
 E-mail : cd56metiers@hotmail.ca
 Saint-Ours, J0G 1P0

DÉCEMBRE - JANVIER 2024

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
1	2	3 13H30-15H30	4 15H - 17H	5 16 H À 18 H	6	7 9H30-11H30 9H30-11H30
8	9	10 13H30-15H30	11 15H - 17H	12 16H À 18H	13	14 9H30-11H30
15	16	17 13H30-15H30	18 15H - 17H	19 16H À 18H	20	21 9H30-11H30
22	23	24 13H30-15H30	25 15H - 17H	26 16H À 18H	27	28 9H30-11H30
29	30	31 13H30-15H30	1 15H - 17H	2 16H À 18H	3	4 9H30-11H30
5	6	7 13H30-15H30	8 15H - 17H	9 16H À 18H	10	11

LÉGENDE

- VERSEMENT DE TAXES MUNICIPALES
- CONSEIL MUNICIPAL
- HÔTEL DE VILLE FERMÉ
- COMPOST
- RECYCLAGE
- ORDURES
- ENCOMBRANTS
- BRANCHES ATTACHÉES EN PAQUETS
- RÉSIDUS VERTS SACS EN PAPER, GRANDE OU TRANSPARENT
- BIBLIOTHÈQUE
- FÉERIE DE NOËL



RÉPERTOIRE

GROUPES SOCIAUX

- FADOQ | R. Arcudi et M. Daviault | **450 785-2887**
- Bibliothèque | Lucie Grenier | **450 785-2779**
- Caisse Desjardins Pierre-De Saurel | Pierre Desgranges dir. gén. | **450 746-7000**
- Carrefour com. Arc en ciel | Marie-Claude M Gilbert | **450 785-2875**
- Centraide et Fabrique | Éric Coulibaly | **450 785-2223**
- Centre Accès com. Internet | **450 785-2713**
- Cercle des fermières | Marie-Andrée Dupuis | **514 894-0421**
- Centre des services scolaires de Sorel-Tracy | **450 746-3990**
- École Pierre de Saint-Ours | Isabelle Ducharme, Directrice | **450 746-3512**
- Centre Anti-poison | **1 800 463-5060**
- C.L.S.C. Gaston-Bélanger | **450 746-4545**
- Commission protection terr. Agricole | **1 800 361-2090**
- Communication-Québec | **1 800 363-1363**

SERVICES D'URGENCE

Ambulances, Police, Pompiers composez le 911

Pour une urgence nécessitant la présence d'un col bleu de garde, composez le 450-880-1440

- SPAD - Société protectrice des animaux de Drummond: | **1 855 472-5700**
- Hôpital Hôtel-Dieu de Sorel | **450 746-6000**
- Député fédéral | Louis Plamondon | **450 742-0479**
- Député provincial | Jean-Bernard Émond | **450 742-3781**
- Service de protection environnement | **1 800 561-1616**
- S.O.S. Violence conjugale | **1 800 363-9010**
- Sureté du Québec | **450 743-7947** ou **450 310-4141**
- Les Amis du Canal | René Babin | **514 755-3300**
- Métiers d'art de Saint-Ours | Julie Martucci | **450 785-2088**
- M.R.C. de Pierre-De Saurel | Pierre Chalifoux, dir. gén. | **450 743-2703**
- Office d'habitation St-Ours | Alain Ouellet, concierge
- Ordre Franciscains Séculiers | Micheline Bonnier | **450 785-2238**
- Popote roulante | **450 785-2874**
- Presbytère Saint-Ours | Éric Coulibaly, curé | **450 785-2223**
- Régie Inter-muni. Aqueduc | **450 782-3111**
- Regroup. Littéraire Jeunesse Saint-Ours | Diane Lapointe | **450 402-0545**
- Salon des Ados Carrefour comm. Arc en ciel | Marie-Pier Nault | **579-369-1828**
- Société canadienne des Postes | **450 785-2989**
- Traversier St-Ours/St-Roch | Martin Larivière | **450 785-2173**
- Transport Collectif Carrefour comm. Arc en ciel | **450 785-2874**
- Mémoires de Saint-Ours | Helen Jackson | **450 785-5699**

PRÉSENTATION DU BUDGET ET DU PLAN TRIENNAL D'IMMOBILISATION (PTI) 2025

2 DÉCEMBRE
2025

19H00

SALLE LÉO-
CLOUTIER



Ville de Saint-Ours